Ps 133

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Fr. Lazarus | Edited | AI | Psalter according 70 | Psalter for prayer | NETS | Brenton | OSB |
| 1 (A Song of Ascents) |  |  |  |  |  |  |  |
| Behold now bless the Lord,  all you slaves of the Lord,  who stand in the house of the Lord,  in the courts of the house of our God. | Behold, bless the Lord, all ye servants of the Lord, who stand in the house of the Lord, in the courts of the house of our God. |  |  |  |  |  |  |
| 2 At night lift up your hands to the Holy of Holies,[[1]](#footnote-1)  and bless the Lord. | In the nights, lift up your hands to the sanctuary, and bless the Lord. |  |  |  |  |  |  |
| 3 May the Lord Who made heaven and earth  bless you out of Zion. | The Lord will bless you out of Zion, Who has created the heaven and the earth. Alleluia. |  |  |  |  |  |  |

1. A suppressed *tōn hagiōn* is to be understood here (cp. Heb. 8:2; 9:3,8,12,24,25, wrongly translated ‘holy place’ in R.V. etc.) In the liturgy of St Basil and in the church services God is addressed as the ‘Holy of Holies.’ (1 Tim. 2:8). [↑](#footnote-ref-1)